

Contract de furnizare
Nr. 146/ 08.08.2016

1. Părțile contractante

În temeiul Ordonanței de Urgență nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, cu modificările și completările ulterioare, s-a încheiat prezentul contract de furnizare de produse,

între

Centrul Român pentru Pregătirea și Perfecționarea Personalului din Transporturi Navale – CERONAV, cu sediul în Constanța, str. Pescarilor nr. 69 A , fax. 40 241 /631415 , telefon 40 241/639595 , e-mail office @ ceronav .ro, cod fiscal 15566688, cont de virament în lei RO 84 TREZ 2315 025X XX00 0540 deschis la Trezoreria mun. Constanța , avînd ca reprezentant legal pe Director General **Dr. ing. Ovidiu Sorin Cupșa**, în calitate de **achizitor**, pe de o parte,

și

Tehnorex International S.A. Constanta, cu sediul în Constanța Incinta Port Constanta, Poarta 2, cladire A.P.C. sc.B, et.1, cam.127- 128, telefon/fax +40-241-601721, număr de înmatriculare J13/1738/1994, CUI 5639200, cont RO98TREZ2315069XXX003132 deschis la Trezoreria mun. Constanța, reprezentată prin Director General Ing. Cristian Antohi, în calitate de **furnizor**, pe de altă parte.

2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** –prezentul contract și toate anexele sale;
- b. **achizitor și furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătitibil furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- e. **servicii** - servicii aferente livrării produselor, respectiv activitățile legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție, instruirea personalului achizitorului și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;
- f. **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului;
- g. **destinație finală** - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;
- h. **termenii comerciali** de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2010 – Camera Internațională de Comerț (CIC);
- i. **forța majoră** - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe



naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
j. *zi* - zi calendaristică; *an* - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul și prețul contractului

4.1. - Furnizorul se obligă să furnizeze următoarele trei grupuri bărci de salvare cu sisteme de lansare aferente:

- 1 buc. x **Barcă TEMPSC model SC50F (versiunea tanker) laminată special pentru utilizare intensivă, Survitec Survival Craft cu grui platformă model SC60DL cu toate componentele necesare funcționării integrate în structura gruiului, Survitec Survival Craft x 130.218,00 EUR fără TVA (578.167,92 RON fără TVA) la care se adaugă TVA în sumă de 26.043,60 EUR (115.633,58 RON), adică un preț unitar total de 156.261,60 EUR cu TVA inclus (693.801,50 RON cu TVA inclus),**

- 1 buc. x **Barcă FREE FALL model SC49FF (versiunea tanker) laminată special pentru utilizare intensivă, Survitec Survival Craft cu ansamblu de ridicare model SC70DF, Survitec Survival Craft x 110.086,00 EUR fără TVA (488.781,84 RON fără TVA) la care se adaugă TVA în sumă de 22.017,20 EUR (97.756,37 RON), adică un preț unitar total de 132.103,20 EUR cu TVA inclus (586.538,21 RON cu TVA inclus),**

- 1 buc. x **Barca FAST RESCUE model SC60RA laminată special pentru utilizare intensivă, Survitec Survival Craft cu pivoting davit model SC23DR Survitec Survival Craft x 72.842,00 EUR fără TVA (323.418,48 RON fără TVA) la care se adaugă TVA în sumă de 14.568,40 EUR (64.683,70 RON), adică un preț unitar total de 87.410,40 EUR cu TVA inclus (388.102,18 RON cu TVA inclus),**

denumite în cele ce urmează *produsele*, menționate în anexa 1 la prezentul contract și având specificația tehnică și dotările aferente conform celor precizate în propunerea tehnică inclusiv precizările din răspunsurile la clarificări și caietul de sarcini care fac parte din prezentul contract, în **maxim 8 luni** de la data semnării prezentului contract, în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract și documentele sale prevăzute la art.7.

Furnizorul garantează că toate produsele sunt noi, fabricate cu cel mult 12 luni înainte de data de 26.05.2016 când a fost publicat în SEAP anunțul de participare nr.168572, în conformitate cu standardele europene în domeniu, cerințele Codului internațional al mijloacelor de salvare (Life-Saving Appliance Code – LSA), editia 2010, cu amendamentele în vigoare (inclusiv Rezoluția MSC.320(89) adoptată la data de 20.05.2011) și Standardele OPITO așa cum au fost acestea cerute în caietele de sarcini precum și alte certificări și standarde de conformitate solicitate în caietul de sarcini, precum și că acestea nu utilizează componente ale unor elemente folosite anterior și înglobează tehnologii actuale în domeniu.

4.2. - Achizitorul se obligă să plătească furnizorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de furnizare a *produselor* menționate la punctul 4.1. din prezentul contract.



4.3. - Prețul total convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul produselor livrate, plătitibil furnizorului de către achizitor, este de **313.146,00 EUR fără TVA (1.390.368,24 RON fără TVA)**, la care se adaugă TVA în valoare de **62.629,20 EUR (278.073,65 RON)**, adică un total de **375.775,20 EUR cu TVA inclus (1.668.441,89 RON cu TVA inclus) DDP Constanța**- baza nautică CERONAV din strada Universității nr.48A, preț care va fi ferm pe toată durata contractului, plătitibil în EUR sau RON la cursul de schimb RON/ EUR valabil pentru anul 2016 din secțiunea de evoluție a indicatorilor macroeconomici din scrisoarea cadru privind metodologia de elaborare a proiectelor de buget pe anul 2016 emisa de Ministerul Finantelor Publice sub nr. 418.496/ 17.09.2015, respectiv 4.44 RON/ EUR. Prețul cuprinde toate cheltuielile efectuate pentru realizarea obiectului contractului, inclusiv transport până la baza nautică CERONAV din strada Universității nr.48A, suport și asistență tehnică gratuită pe perioada de garanție, instalare, punere în funcțiune, testare, instruirea personalului desemnat de achizitor pentru întreținere și operare precum și orice alte taxe/ costuri ocazionale de livrare sau furnizare.

5. Durata contractului

5.1 – Contractul intră în vigoare la data semnării de către ambele părți și are durata până la 08.05.2017.

6. Documentele contractului

6.1 - Documentele contractului sunt (cel puțin):

- a) caietul de sarcini;
- b) anexa nr.1 - cantitățile și prețurile produselor;
- c) propunerea tehnică și propunerea financiară acceptate de către autoritatea contractantă;
- d) garanția de bună execuție;

7. Obligațiile principale ale furnizorului

7.1 – Furnizorul se obligă să furnizeze **produsele** la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică și caietul de sarcini precum și în condițiile tehnice cuprinse în cartea tehnică a **produselor** în termen de **maxim 8 luni** de la semnarea prezentului contract.

7.2 – Furnizorul se obligă să livreze **produsele** împreună cu documentele însoțitoare prevăzute la punctul 13.2 din prezentul contract.

7.3. – Furnizorul se obligă să școlarizeze cu titlu gratuit următoarele categorii de personal al achizitorului:

- personalul de intretinere si operare din CERONAV (cel puțin 5 persoane) pe o perioadă de 5 zile sau mai mult dacă este necesar, la sediul beneficiarului, în termen de cel mult 2 săptămâni de la finalizarea instalării produselor și prezentarea raportului de inspecție ANR.

7.4 - Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- ii) daune-interese
- iii), costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

7.5 - În cazul în care furnizorul își schimbă denumirea, fuzionează, se divizează sau este preluat de alt agent economic intern sau extern, noua societate va prelua toate obligațiile asumate de acesta în prezentul contract.



8. Obligațiile principale ale achizitorului

8.1 - Achizitorul se obligă să recepționeze **produsele** la data livrării acestora și la locul stabilit împreună cu furnizorul.

8.2 - Pentru produsele livrate, plata se va face din bugetul achizitorului în termen de 30 de zile calendaristice de la recepția și punerea în funcțiune fără observații a produselor și a școlarizării personalului desemnat de achizitor conform prevederilor punctului 7.3. din prezentul contract, în baza procesului verbal de recepție, punere în funcțiune și școlarizare, precum și primirea facturii fiscale în original. Plățile în valută se vor efectua prin respectarea prevederilor legale.

9. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

9.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu își îndeplinește obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0.02% pentru fiecare zi de intarziere din prețul produselor comandate de achizitor și nelivrate de prestator.

9.2- În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile în termen de 30 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta poate plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală 0.02% din plata neefectuată.

9.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a considera contractul reziliat de drept/de a cere rezilierea contractului și de a pretinde plata de daune-interese.

9.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această denunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

10. Garanția de bună execuție a contractului

10.1 - Furnizorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în cuantum de **5%** din prețul contractului exclusiv TVA respectiv **15,657.30 EUR** în perioada de valabilitate a ofertei și, oricum, nu mai târziu de 15 zile calendaristice de la semnarea contractului, în una din formele menționate în fișa de date a achiziției.

10.2 - Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă furnizorul nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, achizitorul are obligația de a notifica acest lucru furnizorului, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate.

10.3 - Achizitorul se obligă să restituie garanția de buna execuție în cel mult 14 zile de la data întocmirii procesului-verbal de recepție a produselor care fac obiectul contractului și/sau de la plata facturii finale, dacă nu a ridicat până la acea data pretenții asupra ei.

10.4 - Garanția produselor este distinctă de garanția de bună execuție a contractului.



Clauze specifice

11. Recepție, inspecții și teste

11.1 - Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a inspecta și/sau testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile din anexele la contract.

11.2 - (1) Inspecțiile și testele din cadrul recepției produselor, se vor face la sediul furnizorului din Constanța- baza nautică CERONAV din strada Universității nr.48A, oraș Constanța, județ Constanța, România. Produsele menționate la art.4.1. din prezentul contract vor fi recepționate după instalarea acestora pe structura metalică dedicată din poligonul de antrenamente din baza de instruire CERONAV, de către o comisie abilitată, cu atribuții clare în acest domeniu.

(2) Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, furnizorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru efectuarea recepției, testelor și inspecțiilor.

11.3 – Recepția va fi cantitativă și calitativă, de structură și de integritate, precum și funcțională, în conformitate cu specificațiile **caietului de sarcini** și cu **cartea tehnică a produselor**, pe baza documentelor de livrare, a certificatelor de garanție și a celor de calitate, ocazie cu care se încheia un proces verbal de recepție între furnizor și achizitor. Procesul verbal de recepție se va semna după recepția **produselor** și a finalizării școlarizării personalului desemnat de achizitor dovedită prin certificate de instruire privind operarea și întreținerea produselor. Neconformitățile vor fi consemnate într-o notă de constatare.

Recepția cantitativă și calitativă se va executa de către specialiști ai beneficiarului, împreună cu reprezentanții furnizorului, după cum urmează:

- se va inspecta pe uscat: corpul bărcii, motor și instalația de guvernare;
- se va executa inspecția în stare de plutire, verificându-se funcționarea motorului de propulsie, a instalației de guvernare la viteza maximă a bărcii, la unghiuri maxime de cârma, în ambele borduri, funcționarea instalațiilor și dotărilor, viteza de croazieră și viteza maximă;
- documentația menționată la clauza 13.

În cadrul testelor de la țarm se va testa funcționarea sistemului de lansare și a tuturor echipamentelor de la bord, inclusiv testul de stabilitate (testul de auto-redresare nu este inclus, auditul se va face printr-un calcul făcut pe calculator, în conformitate cu reglementările societății de clasificare).

11.4 - Dacă vreunul din produsele inspectate sau testate nu corespunde specificațiilor, beneficiarul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractului, de a remedia defectele constatate sau de a înlocui produsele refuzate, dacă remediile nu sunt posibile în termenul de valabilitate al contractului

11.5 - Dreptul achizitorului de a inspecta, testa și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

11.6 - Prevederile clauzelor 11.1-11.5 nu îl vor absolve pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevăzute în contract.

12. Ambalare și marcare

12.1 - Furnizorul are obligația de a proteja produsele pentru ca acestea să facă față, la manipularea dură din timpul transportului, în așa fel încât să ajungă în bună stare la locul stabilit pentru efectuarea recepției.



13. Livrarea și documentele care însoțesc produsele

13.1 - Furnizorul are obligația de a livra produsele și serviciile aferente în termenul maxim prevăzut la art. 7.1. din prezentul contract.

13.2. - Furnizorul are obligația de a asigura complet, pe cheltuială proprie, produsele furnizate prin contract împotriva pierderii sau deteriorării neprevăzute la fabricare, transport, depozitare și livrare, în funcție de termenul comercial de livrare convenit la clauza 4.3.- DDP Constanța sediul CERONAV baza nautică CERONAV din strada Universității nr.48A. În cazul neasigurării produselor de către Furnizor, riscul pierderii sau deteriorării neprevăzute la fabricare, transport, depozitare și livrare este suportat de către Furnizor.

13.3. - Furnizorul va transmite achizitorului documentele care însoțesc produsele, respectiv:

- factura fiscală;
- aviz de însoțire a mărfii;
- certificate de calitate și declarații de conformitate cu date de identificare pentru fiecare produs;
- certificatul de garanție;
- inventarul complet al produsului;
- un set de documentații în traducere în limba română, conținând cărțile tehnice ale echipamentelor, instrucțiuni de exploatare, informații pentru conducătorul ambarcațiunii și documentație tehnică de construcție (planuri, scheme instalații, diagrame și manuale), inventar nautice diverse, inventar piese de schimb (complet cu producătorii de referință), lista aparatelor și echipamentelor care să conțină identificarea furnizorilor, rapoarte teste și încercări inclusiv rezultatul testelor de acceptanță de la producător, instrucțiuni/ manuale operare și reparații scrise în limba română pentru fiecare componentă a inventarului bărcii, documentația de instalare inclusiv schițe de montaj și de asamblare (acolo unde este cazul);

Furnizorul va prezenta, pentru **produsele** livrate, la data semnării procesului verbal de recepție:

- Certificatele de clasificare de la o societate de clasificare membra IACS pentru fiecare barcă;
- Rapoartele de inspecție în vederea înmatriculării bărcilor, eliberat de Inspectoratul Tehnic al ANR sau de o altă societate de clasificare membră IACS Fisa tehnica de la producator in limba engleza si traducere in limba romana pentru caracteristicile ambarcatiunilor oferitate;

13.4. - Livrarea produselor și prestarea serviciilor accesorii se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor de recepție produselor.

14. Înțetarea contractului

14.1. Prezentul contract încetează de plin drept, fără a mai fi necesară intervenția unei instanțe judecătorești, după data menționată la pct. 5.1 sau în cazul în care una dintre părți:

- este declarată în stare de incapacitate de plată sau a fost declanșată procedura de lichidare;
- în cazul în care din bugetul achizitorului au fost retrase fondurile alocate cu această destinație;
- neconstituirea garanției de buna executie în interiorul termenului convenit la art. 10.1.

Nerespectarea obligațiilor contractuale de către una din părți dă dreptul părții lezate de a înceta contractul numai după o notificare prealabilă de cel puțin 5 de zile referitoare la motivele încetării și numai dacă părțile nu ajung la o înțelegere referitoare la modul de executare a contractului.

14.2. - Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța (înceta) contractul, dacă furnizorul livrează produsele la un alt preț decât cel prezentat în oferta sa și anexa nr. 1;

14.3. - Înțetarea contractului nu scutește părțile de răspunderile ce le revin din obligațiile asumate până la data încetării contractului.

15. Perioada de garanție acordată produselor



15.1 - Furnizorul are obligația de a garanta că produsele furnizate prin contract sunt noi, nefolosite, de ultima generație și încorporează toate îmbunătățirile recente în proiectare și structura materialelor. De asemenea, furnizorul are obligația de a garanta că toate produsele furnizate prin contract nu vor avea niciun defect ca urmare a proiectului, materialelor sau manoperei (cu excepția cazului când proiectul și/sau materialul este cerut în mod expres de către achizitor) sau oricărei alte acțiuni sau omisiuni a furnizorului și că acestea vor funcționa la parametrii solicitați, în condiții normale de funcționare.

15.2 - (1) Perioada de garanție acordată produselor de către furnizor este cea declarată în propunerea tehnică, respectiv **24 de luni**.

(2) Perioada de garanție se calculează de la data semnării fără obiecțiuni a procesului – verbal de recepție a produselor și serviciilor conexe care fac obiectul prezentului contract.

15.3 - Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

15.4 - La primirea unei astfel de notificări, furnizorul are obligația de a remedia defecțiunea sau de a înlocui produsul în perioada convenită, fără costuri suplimentare pentru achizitor. Produsele care, în timpul perioadei de garanție, le înlocuiesc pe cele defecte beneficiază de o nouă perioadă de garanție care decurge de la data înlocuirii produsului.

Furnizorul va asigura service gratuit pe perioada de garanție. Service-ul în perioada de garanție se va face în locațiile Achizitorului (on-site), durata de intervenție fiind de maxim 72 ore de la semnalarea telefonică sau în scris (e-mail sau fax).

În cazul în care nu se pot remedia defecțiunile on-site în maxim 72 de ore de la semnalare, furnizorul va înlocui echipamentul defect până la reparare cu unul identic sau cu performanțe superioare, pe cheltuiala furnizorului.

Dacă datorită unor defecțiuni se va întrerupe exploatarea produselor, furnizorul se va obliga să extindă perioada de garanție cu durata întreruperii.

Dacă Furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să remedieze defectul în perioada convenită, Achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și pe cheltuiala Furnizorului și fără a aduce niciun prejudiciu oricărui alte drepturi pe care Achizitorul le poate avea față de Furnizor prin contract.

15.5 - Dacă furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să remedieze defectul în perioada convenită, achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și pe cheltuiala furnizorului și fără a aduce niciun prejudiciu oricărui alte drepturi pe care achizitorul le poate avea față de furnizor prin contract.

Art. 16 – Ajustarea prețului contractului

16.1. - Pentru produsele livrate, plățile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate în anexa nr. 1 la prezentul contract și nu se ajustează.

17. Subcontractanți¹

17.1 - **Furnizorul** se obligă să nu subcontracteze părți din contract și/sau de a încheia contracte cu subcontractanți, fără să obțină în prealabil acordul scris al beneficiarului.



¹ În cazul contractelor care presupun și servicii accesorii furnizării

18. Întârzieri în îndeplinirea contractului

18.1 - Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în perioada/perioadele înscrise la clauzele 5 și 7 din prezentul contract.

18.2 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului furnizorul nu respectă termenul de livrare, atunci acesta are obligația de a notifica achizitorul în timp util.

18.3 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare în baza unor motivații legate de situațiile de forță majoră, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

19. Forța majoră

19.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

19.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

19.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

19.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

19.5 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

20. Soluționarea litigiilor

20.1 - Achizitorul și furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

20.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești de la sediul achizitorului.

21. Limba care guvernează contractul

21.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

22. Comunicări

22.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

22.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.



23. Legea aplicabilă contractului

23.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi 08.08.2016 prezentul contract în 3 (trei) exemplare, unul pentru furnizor și două pentru Achizitor.

ACHIZITOR,
CERONAV Constanța,

Director General
Dr. Ing. Ovidiu Șornin Cupșa

Director Economic
Ec. Claudia Gheorghe

Director Comercial
Ec. Dan Pistică

Director Studii
Ing. Ion Filimon

Șef Birou Juridic și
Asistență Managerială

Cons. jur. Nicolae Ilieș
Ilieș Franțafir

C.F.P.
Ec. Irina Neacșu

Responsabili de contract,
Expert Cons. I.A. Gheorghe Bamboi

Expert Cons. I.A. Aleus Petrașche

FURNIZOR,
Tehnorex International S.A. Constanța,

Director General
Ing. Cristian Antohi

Lista produselor care fac obiectul contractului

Nr. Crt.	Cantitatea x Produsul	Modelul/ producătorul	Preț unitar cu TVA inclus
1. Barca de salvare de tip total închis cu motor (TEMPSC) și grui platformă			
1.1.	1 buc. x Barcă TEMPSC	SC50F (versiunea tanker) laminată special pentru utilizare intensivă/ Survitec Survival Craft	78.130,80 EUR (346.900,75 RON)
1.2.	1 buc. x Grui platformă	SC60DL cu toate componentele necesare funcționării integrate în structura gruiului / Survitec Survival Craft	70.317,72 EUR (312.210,68 RON)
1.3.	Școlarizarea personalului	Cel puțin 5 persoane x 2 zile	7.813,08 EUR (34.690,07 RON)
TOTAL 1- Barca TEMPSC cu grui platformă având caracteristicile, echipamente și dotări conform propunerii tehnice acceptate de Achizitor și caietului de sarcini			156.261,60 EUR (693.801,50 RON)
2. Barca FREE FALL cu ansamblu de ridicare			
2.1.	1 buc. x Barcă FREE FALL	SC49FF (versiunea tanker) laminată special pentru utilizare intensivă /Survitec Survival Craft	66.051,60 EUR (293.269,11 RON)
2.2.	1 buc. x Ansamblu de ridicare	SC70DF/ Survitec Survival Craft	59.446,44 EUR (263.942,19 RON)
2.3.	Școlarizarea personalului	Cel puțin 5 persoane x 2 zile	6.605,16 EUR (29.326,91 RON)
TOTAL 2- Barca FREE FALL cu ansamblu de ridicare având caracteristicile, echipamente și dotări conform propunerii tehnice acceptate de Achizitor și caietului de sarcini			132.103,20 EUR (586.538,21 RON)
3. Barca FAST RESCUE cu pivoting davit			
3.1.	1 buc. x Barcă FAST RESCUE	SC60RA laminată special pentru utilizare intensivă / Survitec Survival Craft	43.705,20 EUR (194.051,09 RON)
3.2.	1 buc. x Pivoting davit	SC23DR / Survitec Survival Craft	39.334,68 EUR (174.645,98 RON)
3.3.	Școlarizarea personalului	Cel puțin 5 persoane x 2 zile	4.370,52 EUR (19.405,11 RON)



TOTAL 3- Barca FAST RESCUE cu pivoting davit având caracteristicile, echipamente și dotări conform propunerii tehnice acceptate de Achizitor și caietului de sarcini	87.410,40 EUR (388.102,18 RON)
TOTAL GENERAL	375.775,20 EUR (1.668.441,89 RON)

ACHIZITOR,
CERONAV Constanța,

Director General
Dr. Ing. Ovidiu Sorin Cupșa



Director Economic
Ec. Claudia Gheorghe

Director Comercial
Ec. Dan Pistică

Director Studii
Ing. Ion Filimon

Șef Birou Juridic și
Asistență Managerială

Cons. jur. Nicolae-Iulian Trandafir



C.F.P.
Ec. Irina Neacșu



Responsabili de contract,
Expert Cons. I.A. Ghiorghe Bamboi

Expert Cons. I.A. Aleus Petrache

FURNIZOR,
Tehnorex International S.A. Constanța,

Director General
Ing. Cristian Antoși

